

SEEBLICK

| KW 22, 01.06.2011 | Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Gesundheit & Soziales

Professionalität und Teamgeist als Erfolgsfaktoren

Das Regionale Pflegeheim veröffentlicht in diesen Tagen seinen Jahresbericht 2010. Im Berichtsjahr war das Haus sehr gut belegt, erfreulich ist denn auch der Ertrag bei den Pensionstaxen.

Esther Wolfensberger, Heimleiterin, hebt im Jahresbericht hervor, dass sie in ihrer Arbeit auf ein Team von äusserst motivierten, lern- und ausbildungswilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zählen darf. Mit klaren Zielsetzungen bekommt die Arbeit eine strukturierte Ausrichtung. Das übergeordnete Jahresziel am Regionalen Pflegeheim lautete: «Miteinander für eine Dementenstation – Lebensqualität für an Demenz erkrankte Menschen.» Die Errichtung einer Dementenstation am Regionalen Pflegeheim wurde schon früher in Erwägung gezogen. Im Herbst 2011 werden die Stimmbürger nun über die Errichtung einer Dementenstation abstimmen können.

Am 1. Januar 2010 waren im Regionalen Pflegeheim 69 Betten besetzt. Im Berichtsjahr verzeichnete man 42 Eintritte und 38 Austritte, insgesamt waren Ende 2010 72 Bewohnerinnen und Bewohner Gäste im Pflegeheim. Das Haus war am Stichtag voll ausgelastet. Das Pflegeheim wurde auch 2010 für befristete Aufenthalte genutzt, eine Tendenz, die mit

den Veränderungen im Gesundheitswesen sicher andauern wird. Am Stichtag 31.12.2010 waren 93 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angestellt, inklusive Praktikanten, Lernende und Springer-Team. Nach wie vor dürfe das Regionale Pflegeheim auf die wertvolle Mitarbeit vieler Freiwilliger zählen, wie Esther Wolfensberger lobend betont.

Gutes Betriebsergebnis

Im Sommer 2010 führte das Gesundheitsamt des Kantons Thurgau das turnusgemässe Audit im Pflegeheim durch: Das Resultat war sehr positiv und attestiert Heimleitung und

Personal hohe Professionalität. Im Berichtsjahr 2010 war das Regionale Pflegeheim zu rund 96 Prozent ausgelastet. Die Auslastung war somit höher als erwartet und führte zu einem gern gesehenen höheren Ertrag bei den Pensionstaxen. Die tieferen Pflegestufen sind bei den Bewohnern wieder stärker vertreten und führten bei den Pflgetaxen zu einem tieferen Ertrag als budgetiert. Die Umstellung auf das für die Erhebung des individuellen Pflegebedarfs mit «santé-suisse» vereinbarten RAI-System (Resident

Fortsetzung auf Seite 3



FRANZ
SCHMUCKSTÜCKE

Altgold-
Ankauf

ca. Fr. 34.-/40.- per Gramm Feingold

Markus Franz, Goldschmied
CH-8590 Romanshorn · www.franzschmuck.ch

Kostbarkeiten in feinsten Handwerkskunst.

MARQUART
INNENAUSBAU AG

Besuchen Sie unser Bettenstudio



Romanshorn · www.marquart.ch

Ströbele
Kommunikation
gestalten und realisieren

«Die Werbung im
Seeblick war super»

Daniel Arnold | Arnold Tortechnik

Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger



Baur

... der Baur ist in **Friedrichshafen**
Romanshorner Platz 2 • Tel.: 07541 3020

am
Montag,
06.06.2011
um 8 Uhr mit
vielen tollen
Eröffnungs-
knüllern!

NEU

Aus der Region



Frische Schweinefilets
100 g

-.79



Schweine-Rückenbraten oder
Minutensteaks 1 kg je

5.99



Knackige Wiener Würstchen
im zarten Natursaitling, 100 g

-.59



Wiltmann Salami
100 g

-.69



Nektarinen oder Pfirsiche große, voll-
saftige, aromatische Früchte, gelb- oder
weißfleischig, aus Spanien oder Italien
Klasse II, 1 kg je

1.99



Melonenparade:
Cantaloupemelonen, Galiamelonen
oder Honigmelonen aus
Spanien oder Italien, Klasse I, Stück je

1.49



Ehrmann frische Schlagsahne
fertig aufgeschlagen 160-g-Becher
(100 g = € 0,62)

-.99



Salamissimo pikant oder Klassik
luftgetrocknete Minisalami, 70-g-Packung
je (100 g = € 1,59)

1.11



Lacroix Fonds
verschiedene Sorten, 400-ml-Glas je,
(1ltr. = € 4,98)

1.99



Kühne
Gourmet-Sauce
verschiedene Sorten,
250-ml-Flasche je,
(100 ml = € 0,32)

-.79



Pfanni Knödel
verschiedene Sorten, 6er,
200-g-Packung je (100 g = € 0,50)

-.99



Nutella Nuss-Nugat-Creme
750-g-Glas + 75 g mehr, (1 kg = € 2,96)

2.22

Alle Preise in Euro
www.edeka-baur.de

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Samstag: 8 - 22 Uhr

Angebote gelten von Montag, 06.06. bis Samstag, 11.06.11
Irrtum vorbehalten, solange Vorrat reicht.
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen

Wir lieben Lebensmittel.



Gesundheit & Soziales

Fortsetzung von Seite 1

Assessment Instrument) erforderte grossen zusätzlichen Personal- und Ausbildungsaufwand. Für Bewohner und Angehörige ist der Pflegeaufwand nun detailliert ausgewiesen und kann einfacher eingesehen werden. Personalmässig wurde schnellstmöglich auf die Veränderungen bei den Pflegestufen reagiert. Zum Betriebsergebnis: Dem Gesamt-Ertrag von 6'187'005 Franken stehen Aufwände in der Höhe von 6'110'795 Franken gegenüber. Der Ertragsüberschuss von 76'210 Franken wird in die Spezialfinanzierung eingelegt. Die Spezialfinanzierung ist eine Rückstellung, sie ermöglicht den Ausgleich unterschiedlicher Jahresergebnisse. Der Personalaufwand verteilte sich 2010 wiederum recht gleichmässig auf die Bereiche Pflege und Infrastruktur. Die Löhne wurden der Teuerung angepasst. Die Reduktion des Stellenplans (ohne Kündigungen) wirkte sich positiv aus, der entsprechende Aufwand fiel 205'975 Franken tiefer als budgetiert aus. ●

Regionales Pflegeheim



Höhenwanderung

vitaswiss lädt zu einer Höhenwanderung nach Amden ein. Der Ausflug findet am Donnerstag, 9. Juni statt. Verschiebedatum ist der Donnerstag, 16. Juni.

Die Höhenwanderung dauert ca. 3 Stunden. Da wir den Zug, das Postauto und ab Amden die Sesselbahn benutzen, ist es wichtig, ein Billett für alle Zonen zu lösen.

Jeder Teilnehmer löst sein Billett selber.

Verpflegung aus dem Rucksack. ● Wir treffen uns um 8.15 Uhr am Bahnhof Romanshorn. Abfahrt ist um 8.34 Uhr. Wir freuen uns auf eine grosse Wanderschar! Auch als Nichtmitglied sind Sie herzlich eingeladen teilzunehmen (Unkostenbeitrag Fr. 5.–). Auskunft über die Durchführung erhalten Sie am Vorabend zwischen 18.00 und 19.00 Uhr bei Lisbeth Jud, Tel. 071 463 27 58. ●

vitaswiss, Heidi Knechtli



Marktplatz

Helfen – mit Herz und Händen	14
«Besenbeiz» im Bodana	14
Romanshorner Agenda.....	15

Kultur & Freizeit

Aalfischen	10
Anmeldung Kanadierrennen	10
Boccia-Bar am	
Romanshorner Hafen.....	10
21. Chläggi-Cup.....	10
Legendärer Verteidiger	
des EHC Uttwil ist tot.....	11
Schnellster Romanshorner	11
Vorbereitungskonzert	11
La tête en friche	12
EZO im Jubiläums-Jahr	12
Sommerzeit –	
Serenadenzeit in Salmsach!.....	12
Mani-Matter-Chorkonzert.....	13

Treffpunkt

Leserbrief	10
------------------	----

Schule

Kultur bildet	8
---------------------	---

Behörden & Parteien

2000-Watt-Gesellschaft:	
Romanshorner Energiekonzept	8
Einer für alle – alle für Romanshorn ...	9
Attraktives Industriebauland gesichert..	13
Mitteilungen des Einwohneramtes	14

Gesundheit & Soziales

Professionalität und Teamgeist	
als Erfolgsfaktoren	1
Höhenwanderung	3
Mode für selbstbewusste Senioren.....	5
Bewegung macht Spass!.....	7
Sonnenerlebnis in Romanshorn	7

Impressum

Herausgeber
Politische Gemeinde Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan
Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen
Jeden Freitag gratis in allen Romanshorner und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen
Bis Montag 8.00 Uhr
Gemeindekanzlei Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn
Fax 071 466 83 82, seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte
Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 65 81

Entgegennahme von Inseraten
Bis Freitag 9.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@strobele.ch



Wasser im Garten. Lebendig.
 Wasser belebt den Garten. Ob Schwimmteich, Goldfisch-
 becken oder Biotop. In jedem, auch noch so kleinen Garten
 oder auf jeder Terrasse ist dafür ein Platz vorhanden.
Montag, 30. Mai bis Samstag, 11. Juni
Samstag, 4. Juni OASE Beratungstag und Gratis-Wassertest
und 10% Rabatt auf alle OASE-Artikel
 Montag bis Freitag 09.00-12.00 / 13.30 - 18.30 h
 Samstag 08.00-16.00 h durchgehend



Roth Pflanzen AG
Garten-Center
Uttwilerstrasse
8593 Kesswil
Tel. 071 466 76 20
www.rothpflanzen.ch

Nur individuell
 Wohnen macht
 glücklich!

Ströbele
 Kommunikation
 gestalten und realisieren

Wie echt, nur schöner

Leinwand auf Keilrahmen, ab Fr. 60.–



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
 Telefon +41 (0)71 466 70 50
 www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger

SEEBLICK
amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

**Inserieren
 statt demonstrieren.**



Mit einem
 Seeblick-Inserat
 erreichen Sie
 alle 6000 Haus-
 haltungen von
 Romanshorn
 und Salmsach.

Weitere Infos:
 Ströbele Kommunikation
 8590 Romanshorn
 Telefon 071 466 70 50
 www.stroebele.ch

 Sicherheitstechnik für alle
Hauser
 Vielseitiger Handwerksbedarf 



Suchen Sie
 eine **Putzfrau?**

Die runde, zierliche Schönheit
 arbeitet schnell, sauber und
 pflichtbewusst. Und Sie brauchen
 sie nur ein Mal zu bezahlen.

Hafenstrasse 14 · 8590 Romanshorn
 Telefon 071 466 47 50 · www.hauserag.com

**«Weil Immobilienverkauf
 keine Glücksache ist!»**




HEV St.Gallen
 Verwaltungs AG

Josy Frenda | Immobilienverkäuferin
 Tel. direkt: 071 227 42 65
 E-Mail: j.frenda@hevsg.ch
 Poststr. 10 | 9001 St. Gallen

SEEBLICK Sparen Sie sich den Ausrufer.
amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 6000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.
 Weitere Infos: Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch



Mode für selbstbewusste Senioren

Eine Modeschau am Regionalen Pflegeheim zeigte, wie selbstverständlich für ältere Menschen es längst ist, sich ebenso modisch zeigen zu können, wie junge Menschen.

In Frauenzeitschriften, Versandhauskatalogen oder in der Fernsehwerbung wird meist nur Mode für jüngere Menschen gezeigt. Obwohl längst rein demographisch belegt ist, dass ältere Menschen einen immer grösseren Teil der Bevölkerung ausmachen, scheint es, dass Mode für Senioren für etliche Produzenten noch immer etwas ist, auf das sie nur stiefmütterlich eingehen wollen. Dabei geht es auch anders. Wer beispielsweise wie Andreas Modrow von der Firma Mode Service aus Kreuzlingen auf die Bedürfnisse der sogenannten «Silver Generation» oder «Best-Agers» reagiert, weiss, wie interessiert ältere Menschen auf farbenreiche und modische Bekleidung reagieren können. Der Unterschied zur «normalen» Bekleidung besteht lediglich darin, dass diese für ältere Menschen praktisch sowie leicht zu gebrauchen sein muss. Auf Einladung von Esther Wolfensber-

ger, Heimleiterin des Regionalen Pflegeheimes, besuchte Andreas Modrow mit seinem mobilen Verkaufsgeschäft dessen Bewohnerinnen und Bewohner zur Durchführung einer Modeschau. Sein Konzept, mit dem Bus und einem repräsentativen Warenangebot die Heime zu besuchen, habe sich bewährt. Im Vorfeld der Modeschau wurden im Pflegeheim interessierte Bewohnerinnen und Bewohner angefragt, ob sie gleich selbst als «Vorführmodels» aktiv mitmachen wollen – einige sagten spontan zu.

Auf veränderte Bedürfnisse reagieren

Die Modeschau am Regionalen Pflegeheim bewies, dass Mode für ältere Menschen längst nicht altbacken wirken muss, und die Zeiten, als die Generation 50 plus vorwiegend in gedeckten Farben, Cord, einfarbigen Röcken und Tüchern wenig vorteilhaft eingekleidet war, glücklicherweise längst Vergangenheit sind. Die Seniorinnen des Pflegeheimes, welche überwiegend Oberbekleidung im zeitlosen, maritimen Look, Chiffonblusen mit Rosenmustern und mit den passenden Hosen

mit praktischem Gummizug vorführten, waren mit grossem Eifer und Begeisterung bei der Sache. Ein «mutiger» Senior gesellte sich ebenfalls unter die Vorführdamen und präsentierte in einigen Durchgängen Polo-Shirts in so farbenfroher Ausführung, dass dazu der Begriff «die neuen Alten» wirklich passend – und keinesfalls despektierlich – wirkte. Die Zuschauer, zu denen sich einige Angehörige der Bewohnerinnen und Bewohner gesellten, freuten sich ebenfalls über die Auftritte. Berti Tresch, eine der Bewohnerinnen, welche an der Modeschau am Pflegeheim einige Kleider, inklusive Hut, vorführte, äusserte sich nur positiv, sowohl zum Auftritt wie auch zu spezifischen Modeangeboten für Senioren. Sie gab zu bedenken, dass die Mode für ältere Menschen anderen Charakteristika genügen muss, als Mode für jüngere Leute: «Mode für Senioren muss besonders die passende Grösse haben, ganz besonders auch unter der Beachtung einer im Alter vielleicht geänderten Haltung des Körpers.» ●

Regionales Pflegeheim





RECHNUNGSGEMEINDE SCHULEN UND GEMEINDE

Mittwoch, 15. Juni 2011, 19.30 Uhr
im Bodensaal

Traktanden

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Sekundarschulgemeinde | 2. Primarschulgemeinde |
| 1.1 Jahresbericht 2010 | 2.1 Jahresbericht 2010 |
| 1.2 Jahresrechnung 2010 | 2.2 Jahresrechnung 2010 |
| 1.3 Informationen | 2.3 Bauabrechnung Gesamtsanierung
Pestalozzi-Turnhalle |
| 1.4 Umfrage | 2.4 Mitteilungen und Umfrage |
| 3. Politische Gemeinde | |
| 3.1 Jahresbericht und Rechnung 2010 | |
| 3.2 Mitteilungen und Umfrage | |

Die Rechnungsgemeinden der beiden Schulgemeinden und der Politischen Gemeinde Romanshorn werden wiederum am gleichen Abend abgehalten: 19.30 Uhr Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach, anschliessend Primarschulgemeinde und Politische Gemeinde Romanshorn.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Gemeinderat und Schulbehörden Romanshorn

SBW Vorkurs Gestaltung
Raum «Lagune»
Hafenstrasse 31
CH-8590 Romanshorn



SBW Vorkurs Gestaltung

Wir bieten gestalterisch begabten Jugendlichen ein gesundes Fundament in künstlerischer und handwerklicher Hinsicht. Durch gezielte, individuelle Förderung entwickeln sich realistische, gestalterische Berufsperspektiven.

Wir suchen Jugendliche, die Freude am Gestalten, gestalterische Fähigkeiten, einen experimentellen Spieltrieb und Leistungsbereitschaft mitbringen.

Nächste Info-Veranstaltung: 28.06.2011 um 19.30 Uhr

www.sbw.edu

Telefon +41 (0)71 466 70 90

SEEBLICK

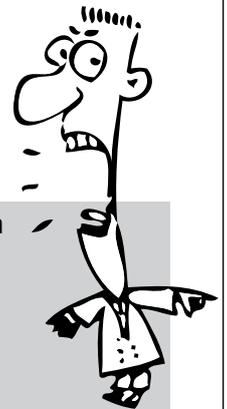
Amliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Sparen Sie sich
den Ausrufer.

Mit einem Seeblick-Insert erreichen
Sie alle 6000 Haushaltungen
von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:

Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch



12. Serenaden-Sommer Salmsach

Programm Serenaden-Sommer 2011

vor oder in der Kirche Salmsach

Mittwoch, 8. Juni

Heiteres Potpourri – Zither- und Harfenklänge
zum Feierabend
Zithergruppe «Gartehüsler» Bürglen

Mittwoch, 15. Juni

Von A-Z
Singkreis Hohentannen Bischofszell
Leitung: Beatrix Opprecht

Mittwoch, 22. Juni

Von Top bis Gospel
Jugendmusik Romanshorn
Leitung: Heinz Furrer

Dienstag, 28. Juni

Geburtstagsfest – offenes Singen
Kirchenchor Salmsach
Leitung: Markus Meier

Alle Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr und dauern etwa 45 Minuten. Sie finden bei jeder Witterung vor oder in der Kirche Salmsach statt. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird herzlich verdankt.

Feuerwehr und Feuerwehrverein
Romanshorn laden ein zum



Schluchfest 2011

Samstag, 4. Juni 2011 ab 11 Uhr
beim Feuerwehrdepot Romanshorn

- **Wettkampf der Jugendfeuerwehren**
Am Nachmittag – ab ca. 13 Uhr,
Siegerehrung um ca. 16.30 Uhr
 - **Grosse Festwirtschaft**
mit Trank und feinen Speisen
 - **Kinderspiele**
 - **Oldtimerfahrten** unter anderem mit dem
Saurer-Löschfahrzeug (1927)
 - **Tombola** mit vielen tollen Preisen
 - **Ab 17 Uhr Feuerwehr-Bar** für einen
gemütlichen Fest- und Tagesausklang
- Schauen Sie bei uns herein – wir freuen uns!

Bewegung macht Spass!

Die TERTIANUM-Stiftung veranstaltet in Romanshorn einen Nachmittag für Jung und Alt zum Thema Bewegung.

Mobil sein und beweglich bleiben bis ins hohe Alter – das ist ein Wunsch, der heute oft erfüllt werden kann. Dazu braucht es Kenntnisse und Übungen, die unsere Beweglichkeit und uns selbst in Schwung halten. Und man muss früh damit anfangen.

Bewegung fördert das Denken, erhält die Gesundheit und schenkt uns Wohlbefinden. Dazu gibt es kurze Vorträge namhafter Experten bei diesem Anlass. Sie stehen auch für Einzelgespräche zur Verfügung.

Weiterhin bietet die TERTIANUM-Stiftung auf dem Gelände der «autobau™» zwei verschiedene Möglichkeiten an, um die Geschicklichkeit beim Autofahren auszuprobieren: Rollenfahrzeug und Schüsselfahrzeug zeigen Ihnen an, wie sie das Fahrzeug lenken und beherrschen.

Führungen durch die beiden Automobilausstellungen ermöglichen es, Autos aus Holly-

wood-Filmen und seltene Modelle aus dem Schweizer Rennsport hautnah begutachten zu können.

Abgerundet wird das Programm durch einen Auftritt des Tanztheaters «Dritter Frühling», ein schwungvolles Musik- und Tanzprogramm. Ausserdem gibt es auf dem Gelände eine Stelzenläuferin, einen Jongleur (Jonglieren ist ein gutes Gleichgewichts-, Konzentrations- und Gehirntaining) sowie mehrere Clowns der tamala Clown Akademie, der internationale Schule für Clown, Humor und Kommunikation, die das Publikum unter-

halten und zu den einzelnen Veranstaltungen führen.

Es ist also für Menschen aller Generationen etwas Interessantes dabei. Ein Anlass für die ganze Familie. Selbst bei Regen sind wir alle überdacht. Wir freuen uns, wenn Sie sich mit uns bewegen und diesen Nachmittag mit uns verbringen. Der Eintritt für alle Aktivitäten ist frei!

«Generationen in Bewegung»

4. Juni 2011, 14.00–18.00 Uhr

autobau™, Egnacherweg 9, 8590 Romanshorn ●

TERTIANUM-Stiftung



Sonnenerlebnis in Romanshorn

Das Selbstbedienungs-Sonnenstudio an der Bahnhofstrasse 16, in Romanshorn strahlt heute für alle Sonnenhungrigen im neuen und attraktiven Erscheinungsbild. Es ist heute ein Vorzeigesolarium der renommierten St. Galler Solarienkette Sun Star AG.

Unter dem neuen Slogan «**magic moments of sunshine**» wurde ein ansprechendes Innenraum-Designkonzept in der Themenwelt der Zodiacs erfolgreich umgesetzt. Das neue Solarium lädt heute wieder zum Sonne geniessen, Entspannen und Träumen ein.

Gesundes Bräunen

Nicht verantwortungslose Besonnungs-Exzesse mit Sonnenexpositionen bis hin zum Sonnenbrand sind angesagt, sondern gesunde, hautschonende, auf den individuellen Hauttyp abgestimmte Besonnungen mit Mass und Vernunft. So lässt sich mit modernen Solarien das ganze Jahr über, ohne schädliche Hautirritationen, eine attraktive und gesunde Bräune und ein tolles Körpergefühl erzielen.

Eine leichte Vorbräunung der Haut vor dem Urlaubsbeginn verhindert, gerade bei empfindlichen Hauttypen, Sonnenallergien und schmerzhafte Sonnenbrände im Urlaub. Durch regelmässige Sonnenstudiobesuche, drei Wochen vor Beginn und nach den Ferien, lässt sich die knackige Sommerbräune über die gesamte Sommersaison erhalten.

Das übersichtliche und kundenfreundlich kommunizierte Angebot umfasst sieben modernste Profi-Solarien der Marke Ergoline, bestückt mit perfekt abgestimmten Leuchtmitteln für eine gesunde und hautschonende Bräunung für unterschiedlichste Hauttypen und Bräunungswünsche.

Perfekte Sauberkeit, Hygiene und regelmässige Wartung der Geräte und Leuchtmittel, garantieren den Sun Star-Sonnenkunden ungetrübten Sonnengenuss in gepflegtem Ambiente.

Ein Münzwechsler mit dem beliebten Sun-Taler-Rabattsystem, Hygienefolie, Schutzbrillen, Solarien-Kosmetika, Make-up-Entferner, Reinigungs-Pads, Erfrischungstücher,

eine gemütliche Warte-Lounge mit Illustrierten und Informationsunterlagen sowie eine Störungs-Hotline stehen Ihnen hier ebenso zur Verfügung, wie ausreichend Parkmöglichkeiten direkt vor dem Sonnenstudio.

Das neue Studio ist täglich von 07.00 bis 22.00 Uhr für Sonnenhungrige geöffnet und offeriert Ihnen bereits ab Fr. 5.– wohlverdienten Sonnenschein nach Lust und Laune. ●



2000-Watt-Gesellschaft: Romanshorner Energiekonzept

Der bereits zehnjährige Energierichtplan wird überarbeitet. Dies wird zum Anlass genommen, ein umfassendes Energiekonzept zu erarbeiten.

Ein kommunales Energiekonzept beinhaltet alle energierelevanten Aspekte der betreffenden Gemeinde. Es umschreibt die Rahmenbedingungen, zeigt den aktuellen Stand der Energieversorgung und die Potenziale der Energieeffizienz sowie der erneuerbaren Energien und der Abwärmenutzung auf. Daraus werden Zielsetzungen entwickelt und Massnahmen zur Erreichung dieser Ziele generiert.

Die Aufgabe liegt darin, die vorhandenen Grundlagen und bestehenden energiepolitischen Engagements und Aktivitäten von Romanshorn zu bündeln und zu einem einheitlichen Energiekonzept zu verarbeiten. Andererseits sollen Lücken erfasst und nach

Möglichkeit gefüllt werden. Mit dem Energierichtplan werden alle ortsgebundenen energierelevanten Aspekte auf einer Karte dargestellt, die Festlegung der ortsgebundenen Massnahmen im Richtplangentext erfasst und die Energieträger räumlich koordiniert.

Im Mai 2011 hat die Energiekommission zusammen mit dem Projektteam von Amstein + Walthert AG, dem Ortsplaner und den Geschäftsleitern von EW und Gasversorgung, die bis ca. Februar 2012 dauernden Arbeiten aufgenommen. Der Ablauf zeigt sich im Groben wie folgt:

1. Grundlagenerarbeitung:

- Rahmenbedingungen: gesetzlich, politisch, gesellschaftlich
- Bestandesaufnahme: Energieverbrauch, Energieträger-Mix, Gebäudebestand etc.
- Potenzialbeurteilung: Erneuerbare Energien, Abwärme, Effizienz

– Geografische Karte: Darstellung aller ortsgebundenen energierelevanten Aspekte

2. Zielfestfestlegung: Strategische Grundsätze, Absenkpfad, messbare Zielsetzungen

3. Massnahmendefinition: ortsabhängige, ortsungebundene Massnahmen zur Erreichung der Ziele

4. Controlling-System für Massnahmen

5. Schlussbericht

Mit dem Energierichtplan und dem Energiekonzept werden auf professioneller Basis die Energiestadt-Zielsetzungen 2000-W- und 1-Tonne-CO₂-Gesellschaft auf Romanshorn bezogen konkretisiert, die geeigneten Massnahmen entwickelt und die Umsetzung aufgezeigt. ●

*Energiekommission,
Patrik Fink,
Gemeinderat*

Schule

Kultur bildet

Ob eine Autorin von den Geheimnissen des Bücherschreibens erzählt oder ob eine Theatergruppe auftritt: Kulturelle Anlässe gehören zum Angebot der Primarschule.

Im Mai sind überall in der Ostschweiz Autorinnen und Autoren von Kinder- und Jugendbüchern unterwegs. In Romanshorn machte Martina Badstuber Halt: Sie erzählte aus ihrem Buch «Ich kenn ein Land, das du nicht kennst». Dabei beeindruckte sie die beteiligten Schulklassen mit ihren Bildern und den in den Texten eingearbeiteten Informationen über die Länder der Welt.

Zugabe • Für alle Klassen der Unterstufe war in der vergangenen Woche Theaterspass angesagt: Unter dem Titel «Frau Meier, die Amsel» zeigten Ruth Wohlgensinger und Simon Engeli in Coproduktion mit dem Puppentheater Dresden mit Wortspiel, Musik und Puppenspiel ein schnelles und humorvolles Theaterstück. Es gefiel den Kindern so sehr, dass sie mit Lachen und Applaus Zugaben erwarfen.

jährlich abwechselnd einen kulturellen Anlass für alle Kinder der jeweiligen Stufe. «Diese wirken nachhaltig und sprachfördernd. Themen werden oft auf kreative und spielerische Weise bearbeitet und bringen den Kindern neue Ideen und Verhaltensweisen», sagt die Schulleiterin Barbara Schwarzenbach dazu.

Fördern • Vielleicht entstehe dadurch auch Diskussionsstoff im Unterricht und zuhause. Nicht zuletzt seien solche Anlässe integrationsfördernd für Kinder, die den Zugang zu kulturellen Veranstaltungen häufig noch nicht kennen würden. ●

Markus Bösch



Bild: Markus Bösch

Die Primarschule ermöglicht für den Kindergarten/Unterstufe und für die Mittelstufe

Jedes Jahr kommen die Primarschulkinder in den Genuss von kulturellen Veranstaltungen – im Bild die Theateraufführung «Frau Meier, die Amsel».

Einer für alle – alle für Romanshorn



Freiwilligenarbeit: Interview mit Roman Keller Museum / Computeria

Nach seiner Pensionierung kam Roman Keller zuerst zur Computeria, als sie noch im Alleehof war. Er wollte nur einmal schauen, ob er hier etwas helfen könnte, da er den Umgang mit Computern schon vom Informatikunterricht in der Schule her gewohnt

ist. Er merkte aber bald, dass die Besucher der Computeria fast mehr wussten als er. So machte er sich im Museum nützlich. Es war die Zeit, da das Konzept für das Museum im Zollhaus erarbeitet wurde. Nach Abschluss der Konzeptarbeit übernahm Roman Keller die Projektleitung für den Umbau. Er half auch mit Franz Hauser beim Umbau mit. Es gab viel handwerkliche «Büetz», was ihm Spass machte. Wichtig für Roman Keller ist, dass er bei diesen Arbeiten auch viel lernen konnte. Nach dem Umzug des Museums von der Alterssiedlung ins Zollhaus ging die grosse Arbeit erst richtig los. Die verschiedenen Bereiche des Museums mussten eingerichtet werden. Fast im Alleingang organisierte der ehemalige Lehrer die notwendigen Gestelle und stellte sie auf. In der Umbau- und Einrichtungszeit war er fast täglich im Museum anzutreffen. Er hatte Freude an dieser Arbeit. Allerdings war sie und ist sie noch nicht beendet. Ein Fotoarchiv wurde eingerichtet. Die Fotos scannte Roman Keller ein und katalogisierte sie. Zurzeit steht die Arbeit mit

den Dokumenten an. Das ist eine spannende Arbeit, denn in den vielen Schachteln sind sehr interessante Artikel. Jeden Donnerstagmorgen ist er mit Florian Suter zusammen am Archivieren. An andern Wochentagen arbeitet er stundenweise im Museum. Viel Arbeit steht jeweils an, wenn eine Sonderausstellung eingerichtet werden muss. Roman Keller schätzt die Museumsarbeit vor allem, weil sie interessant ist und er sich die Zeit selber einteilen kann. Er ist Mitglied der Kerngruppe und Verbindungsmann zur Computeria, die auch im Museum untergebracht ist. ●

Peter Osterwalder



Frohlocken der SVP fehl am Platz (SVP sagt Danke)

Als Neuzuzüger kenne ich die politischen und persönlichen Wirren nicht. Deshalb ist meine Ansicht meist sachlich.

Nun, die SVP hat, wie schweizweit seit Jahren Parteikultur ist, Nein gesagt. Mit rechtem Aufwand. Das hat die Einwohner hier gegen 1 Mio. gekostet, das nächste Projekt wird kaum günstiger sein, macht dann 2 Mio., dazu kommen Zwischenlösungen für die nächsten drei Jahre, etwa 1 Mio. Das wären dann etwa 3 Mio. voll in den Sand gesetzt. Und logo, die SVP sagt bei der nächsten Abstimmung auch wieder Nein, druckt Plakate für viel Geld und das Spiel beginnt von vorne. Mich nervt, dass mit unsachlichen, schwammigen Argumenten Stimmen gezockt werden und dann der Schwarze Peter dem Volk zugeschoben wird: «Das Volk hat entschieden.» Hat es? Hat es von der SVP auch die Kehrseite der Medaille bekommen? Das Kleingedruckte? Natürlich nicht.

Ein paar Gedanken und Aufträge an die SVP

Ausser der Vorlage des Gemeinderates habe ich nie eine konkrete Alternative gesehen. Die SVP sagt, seit 2007 war sie für eine Mehrzweckhalle. Ein Schlagwort, wie etwa ein Casino muss her, eine riesige Minigolfanlage oder ein Streichelzoo. Von dieser SVP-Halle kenne ich weder Dimension noch Aufstellungsort noch Kosten noch wer sie baut noch ein Modell. Seit 2007 einfach nichts, nichts ausser dem Wort «Mehrzweckhalle», das ist ganz schön mager und schludrig.

Natürlich ist eine Mehrzweckhalle sinnvoll und gut, aber direkt am See? Turnhalle am See?

Warum nicht den Lidl mit all den Parkplätzen übernehmen? Ist doch alles reine Verhandlungssache, ich schätze, den Parteivorstand kann dieses Objekt zu einem Schnäppchenpreis erobern. Als grösste und absolut reichste Partei der Schweiz hat sie doch mächtig Gewicht. Ebenso bei den Verhandlungen mit den SBB und HRS. Hier erwarte ich von der SVP starkes Engagement, im Sinne, das ganze Areal geschenkt zu bekommen.

Das heisst, die SVP muss jetzt (bis zu den Sommerferien) dem Gemeinderat eine ganz klare Roadmap und Verhandlungsstrategie liefern, um aus Sicht der Partei die oben erwähnten Ziele zu erreichen.

Ich erwarte zudem, dass die SVP eine Lösung bietet, den entstandenen Schaden gegenüber dem Volk wieder gutzumachen.

Von einer Partei erwarte ich machbare Ideen und Vorschläge, nicht aber negatives und destruktives Verhalten. Alle anderen Parteien können und tun das. ●

Walter Hunziker

Aalfischen

Auch dieses Jahr führt der Fischereiverein Romanshorn am ersten Wochenende im Juni wieder das traditionelle Aalfischen durch.

Treffpunkt ist am Samstag, 4. Juni um 19.30 Uhr am Seitentor der Badi auf der Surfweise. Wir fischen von 20.00–24.00 Uhr. Gäste bezahlen einen Unkostenbeitrag von

Fr. 5.–, für das Fischerpatent sind die Teilnehmenden selber verantwortlich. Am Treffpunkt steht eine kleine Festwirtschaft zur Verfügung.

Wir freuen uns auf viele Fischerinnen und Fischer! ●

Fischereiverein Romanshorn

Anmeldung Kanadierrennen

Der traditionelle Kanadier-Plausch-Wettkampf des Kanu-Clubs Romanshorn findet in diesem Jahr bereits vor den Sommerferien statt, am Freitagabend, 1. Juli.

Vereins- und Firmenmannschaften sind zum fröhlichen Wettstreit um Rang und Ehre ein-

geladen. Anmeldeformular und weitere Infos finden sich auf www.kcro.ch.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es empfiehlt sich darum eine frühzeitige Anmeldung. ●

Kanuclub, Peter Gubser

Boccia-Bar am Romanshorer Hafen

Nach einem gelungenen Start im Mai findet am Freitag, 3. Juni bei gutem Wetter am Romanshorer Hafen die nächste Boccia-Bar statt.

Nebst der Möglichkeit, dem Boccia-Spiel nachgehen zu können – Kugeln stehen zur

Verfügung – wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. Das Boccia-Bar-Team ist besorgt für Getränke und einfache Verpflegungsmöglichkeiten und freut sich auf viele Spielfreudige und einen gemütlichen Abend. ●

Das Boccia-Bar-Team

21. Chläggi-Cup

Am Samstag, 21. Mai 2011 durfte die Gymnastikgruppe Romanshorn zum ersten Mal ihre Tango-Kür an einem Wettkampf vorführen. Alle Turnerinnen waren gespannt, wie diese Premiere gelingen würde.

Nach einem Warm-up in Romanshorn machten sich die elf jungen Frauen der ersten Mannschaft auf die Reise ins Blauburgunderland nach Wilchingen im Kanton Schaffhausen. Wunderbar angenehme Temperaturen und Wettkampfvorfremde begleiteten sie zum 21. Chläggi-Cup. Vor 15 Uhr und nach 18 Uhr konnte die Gruppe 1 die von Yvonne Koch einstudierte Darbietung zwei Mal dem Publikum und den Kampfrichtern präsentieren.

Den ersten Durchgang schlossen die Turnerinnen mit einer sehr guten Note von 9.30 ab, bei der zweiten Präsentation erturnten sie eine 9.03.

An der Rangverkündigung wurden sie in der Kategorie «Gymnastik Bühne» mit einem stolzen Gesamtwert von 18.33 mit dem erfreulichen 8. Rang ausgezeichnet und durften feines Brot und guten Wilchinger Wein mit nach Hause nehmen.

Nun freut sich die Gymnastikgruppe auf den nächsten Wettkampf Ende August, den Rothrist Cup in Rothrist AG. ●

Gymnastikgruppe Romanshorn, Katja Bissegger



Legendärer Verteidiger des EHC Uttwil ist tot

Mit tiefer Betroffenheit mussten wir vom Hinschied unseres langjährigen EHC Uttwil-Spielers Bruno Dürner (1952) Kenntnis nehmen.

Bruno Dürner war während mehr als zwei Jahrzehnten Bestandteil des legendären Verteidigerpaares Peter Eggmann/Bruno Dürner. Bruno Dürner verstarb an einer heimtücki-

schen Krankheit. Die PIKES sowie insbesondere alle Spieler der entsprechenden EHC Uttwil-Generation entbieten der ganzen Familie Dürner ein herzliches Beileid. Wir werden unseren «Tuteler» Bruno jederzeit in bester Erinnerung behalten! ●

Richard Stäheli, Ehrenpräsident

Schnellster Romanshorner

Am Freitag, 20. Mai, fand der «Schnellste Romanshorner 2011» statt. Dank dem strahlend blauen Himmel durften wir 166 motivierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene und 17 Familien bei diesem sportlichen Anlass begrüßen.

Pünktlich um 18.15 Uhr kämpften die Mädchen und Knaben in den verschiedenen Jahrgängen um den Titel des «Schnellsten Romanshorner» und der «Schnellsten Romanshornerin». Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Einzelrennen kämpften um die Teilnahme am schnellsten Thurgauer und innerhalb ihrer Kategorie um ein Badi-Abonnement vom SEE BAD Romanshorn. Bei den Familien ging es um 12er-Eintritte vom SEE BAD Romanshorn und den Wanderpokal. Als Erinnerung durften zudem alle eine von der Firma BIRO gesponserte Medaille mit nach Hause nehmen.

Nach vielen spannenden Einzelrennen, interessanten Familienrennen, dem gemütlichen Beisammensein in der Festwirtschaft und der Rangverkündigung, können wir auf einen gelungenen Anlass zurückblicken. Bei den Teilnehmerinnen, Teilnehmern und Zuschauern bedanken wir uns für das zahlreiche Erscheinen.

Die Rangliste des «Schnellsten Romanshorner» finden Sie auf unserer Website www.tv-romanshorn.ch.

Rangliste Schnellste Romanshornerin 2011 Mädchen

Jahrgang 2005 und jünger: 1. Alessia Düring, 2. Ines Buzel, 3. Marina Breu; **Jahrgang 2004:** 1. Ilaria Suter, 2. Evelyne Rapold, 3. Melissa Knecht; **Jahrgang 2003:** 1. Monja

Wagner, 2. Leonie Fink, 3. Alina Foletti; **Jahrgang 2002:** 1. Jennifer Gemperle, 2. Anne Imhof, 3. Leandra Jucker; **Jahrgang 2001:** 1. Valentina Avanzini, 2. Desiré Tran, Melanie Lamparter; **Jahrgang 2000:** 1. Sabrina Brönimann, 2. Maria Colloca, 3. Gianna Greco; **Jahrgang 1999:** 1. Rahel Fischer, 2. Nadine Bühler, Julia Ottenburg; **Jahrgang 1998:** 1. Sarah Imhof, 2. Dana Donielli; **Jahrgang 1997:** 1. Laura Steinbrüchel, 2. Shirley La; **Jahrgang 1996:** 1. Ramona Bertolaso

Rangliste Schnellste Romanshornerin 2011 Knaben

Jahrgang 2005 und jünger: 1. Maurin Jucker, 2. Valentin Steiner, 3. Nicolas Fink; **Jahrgang 2004:** 1. Jonas Aegeter, 2. Kevin Steiger, 3. Kai Lamparter; **Jahrgang 2003:** 1. Dariell Heim, 2. Mathis Da Rugna, 3. Marco Breu; **Jahrgang 2002:** 1. Robin Wirth, 2. Damiano Pano, 3. Anusha Rajasegaram; **Jahrgang 2001:** 1. Jan Bussmann, 2. Jan Bühler, 3. Marco Bühler; **Jahrgang 2000:** 1. Gabriel Sidler, 2. Michael Bischof, 3. Georg Riedler; **Jahrgang 1999:** 1. Ilirjan Ajrazaj, 2. Raphael Imhof, 3. Micael Pereira; **Jahrgang 1998:** 1. Fabio Pfomann, 2. Betim Muslii, 3. Sandro Avanzini; **Jahrgang 1997:** 1. Lukas Schönholzer, 2. Stefan Trampitsch; **Jahrgang 1996:** 1. Christian Blattner, 2. Patrick Blattner

Herren

Jahrgang 1995–1989: 1. Laurent Schmidt, **Jahrgang 1988–1979:** 1. Alessandro Fusco

Rangliste Familienrennen 2011

1. Familie Heim, 2. Familie Ringler, 3. Familie Eberle ●

TVR, Vanessa Pfister

Vorbereitungskonzert

des Musikvereins Romanshorn und des Jodlerklubs Neukirch-Egnach auf die Eidgenössischen Musikfeste in St. Gallen und Interlaken

Vom 17.–19. und 24.–26. Juni findet das Eidgenössische Musikfest in St. Gallen statt. Mit 522 angemeldeten Vereinen aus der ganzen Schweiz, ist dies das grösste Blasmusikfest der Welt. Der Musikverein Romanshorn wird am Sonntag, 19. Juni in der ersten Stärkekategorie an den Wettspielen teilnehmen.

Vom 16.–19. Juni findet auch das Eidgenössische Jodlerfest in Interlaken statt, bei welchem sich der Jodlerklub Neukirch-Egnach präsentiert.

Zur Vorbereitung findet am Donnerstag, 9. Juni um 20.00 Uhr in der reformierten Kirche Romanshorn ein Konzert statt.

Der Musikverein Romanshorn präsentiert Ihnen das Aufgabenstück «A Heroic Symphony» von Thomas Trachsel und das Selbstwahlstück «Hanover Festival» von Philip Sparke. Dazu hören Sie die beiden Märsche für die Parademusik (Regierungsrat Hans Rohrer-Marsch von Roger Ender und Schwyzer Soldaten von Ernst Lüthold). Die Leitung hat Roger Ender.

Der Jodlerclub offeriert Ihnen sein Wettlied «Der Summerpsalm» von Beat Jäggi und Fred Kaufmann sowie weitere Lieder nach Ansage. Die Leitung hat Vreni Meier.

Der Eintritt ist frei, eine freiwillige Kollekte hilft den Vereinen, die Unkosten zu decken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Spielzeiten Musikverein Romanshorn am EMF in St. Gallen

Sonntag, 19. Juni

Konzertmusik 11.40 Uhr im Theater St. Gallen
Parademusik 14.24 Uhr auf der Museumstrasse

Spielzeiten Jodlerklub Neukirch-Egnach am EJF in Interlaken

Samstag, 18. Juni

10.50 Uhr Gymnasium Interlaken, Lokal L ●

*Musikverein Romanshorn
und Jodlerklub Neukirch-Egnach*

La tête en friche

Regie: Jean Becker («Dialogue avec mon jardinier»), mit **Gisèle Casadesus** und **Gérard Depardieu**; Frankreich 2010, Originalversion, dt. Untertitel, ab 12 Jahren, 7./8. Juni 2011 um 20.15 Uhr im Kino Modern.

Mit feinem Sprachgefühl ist eine Komödie gelungen, die zu Herzen geht, lustig, durch und durch menschlich ist. Zärtlich, voller Hoffnung erzählt der Film davon, dass es nie

zu spät ist, Neues zu lernen und glücklich zu werden. (der-anderefilm.ch) ●

IG feines Kino, Andrea Röst

Es ist die Geschichte über eine dieser Begegnungen, die das Leben verändern können: das Zusammentreffen in einem Park zwischen Germain, um die 50, praktisch Analphabet, und Margueritte, einer kleinen, alten Dame und leidenschaftlichen Leserin. Vierzig Jahre und hundert Kilo trennen sie. Eines Tages setzt Germain sich zufällig neben sie. Margueritte liest ihm Passagen aus Romanen vor und eröffnet ihm die Welt und die Magie der Bücher, von denen er sich bisher ausgeschlossen fühlte und die die beiden von nun an verbindet.



EZO im Jubiläums-Jahr

Bereits ab 7. Juni 2011 mit Eis!

Das EZO hat sich auch dieses Jahr im April und Mai als Event-Halle bewährt. Insbesondere die Generalversammlung der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn, der Box-Länderkampf Schweiz – Deutschland sowie die Dart Schweizermeisterschaft gehören zu den Höhepunkten der Off Ice-Aktivitäten und ziehen viel Publikum ins EZO.

Nun bereiten sich die Verantwortlichen bereits für die kommende Eissaison vor, welche im Jubiläumsjahr bereits am 7. Juni 2011 be-

ginnen wird. Dabei werden in den Monaten Juni und Juli wiederum Gäste aus der ganzen Welt im EZO erwartet. Bereits traditionell sind die Camps unter Vladimir Jursinov, welcher bereits im Juni und Juli wieder mit NHL-Beteiligung rechnet.

Aus der Schweizer NHL-Garde dürfte auch dieses Jahr Luca Sbisà dabei sein.

Als Gäste im EZO haben sich zudem in diesen Sommermonaten das Star Light Team aus Zürich, die U14 St. Gallen/Thurgau, die Mini-Organisation der ZSC Lions angemeldet. Zudem erwartet man diverse Nachwuchs-

mannschaften der Kloten Flyers ebenfalls im EZO. Im Juni und Juli finden zudem dreitägige Power Days unter Leitung von Christian Rüegg statt. An diesen Power Days bereiten sich NL-Spieler wie auch 1.-Liga-Spieler individuell auf die neue Saison vor.

Und zuletzt findet vom 25.–29. Juli ebenfalls unter Leitung von Christian Rüegg noch das bekannte Devils Camp für Nachwuchsspieler statt. Auch hier werden im Oberthurgau zwischen 40–60 Spieler in den verschiedenen Altersklassen erwartet. ●

EZO

Sommerzeit – Serenadenzeit in Salmsach!

Die beliebten Serenadenabende beginnen am Mittwoch, den 8. Juni 2011. Der Kirchenchor Salmsach hat sich bemüht, ein abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen.

Eröffnet werden die bekannten Serenadenabende in Salmsach durch die Zithergruppe «Garte Hüslar» aus Bürglen. Unter dem Motto «Heiteres Potpourri – Zither- und Harfenklänge zum Feierabend» erklingt ein bunter Melodienstrauß mit unvergesslichen Melodien. Verschiedene Lieder werden von den zauberhaften Klängen der Harfe untermauert oder mit Jodelklängen begleitet. Das abwechslungsreiche Programm mit Melodien

aus unterschiedlichen Musikrichtungen verspricht einen fröhlichen und unbeschwerten Sommerabend.

Am 15. Juni hören wir den Singkreis Hohentannen-Bischofszell unter dem Motto «Von A–Z». Der Chor singt unter der Leitung von Beatrix Opprecht.

Mittwoch, den 22. Juni ertönen die Klänge der Jugendmusik Romanshorn unter der Leitung von Heinz Furrer. Das Motto «von Top bis Gospel» versprechen einen abwechslungsreichen Abend.

Der letzte Serenadenabend findet am **Diens-**tag, den 28. Juni unter dem Thema «Geburts-

tagsfest – offenes Singen» mit dem Kirchenchor Salmsach unter der Leitung von Markus Meier statt.

Alle Veranstaltungen beginnen um 20.00 Uhr und dauern ca. 45 Minuten.

Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird herzlich verdankt. Geniessen Sie mit Freunden, Verwandten und Bekannten einen fröhlichen musikalischen Abend vor oder bei schlechtem Wetter in dem idyllischen Kirchlein in Salmsach. ●

Kirchenchor Salmsach, L. Allenspach

Mani-Matter-Chorkonzert

Kurz nach der Eröffnung der Ausstellung «Mani Matter» (27. Mai–18. September) im Landesmuseum Zürich findet in Romanshorn ein Chorkonzert mit 18 Liedern des grossen Berner Troubadours statt. Mani Matter (1936–1972) ist in der Schweiz ein grosser Klassiker und wird quer durch alle Generationen verehrt.

Der Romanshorer Musiker Ernst-Markus Büchi hat bekannte Lieder wie z.B. «ds Zündhölzli», «ds Lotti schilet», «Arabisch», «dr Al-

peflug» für gemischten Chor, Männerchor oder Frauenchor arrangiert. Die teilweise anspruchsvollen Chorsätze werden auch als Wettlieder an Sängerfesten immer beliebter. Unter der Leitung von Auréle Gerber singt der 2004 in Tramelan gegründete und vor allem aus jungen Jurassiern bestehende Chor «Menno Canto».

Die engagierten Sängerinnen und Sänger verbinden ihre diesjährige Chorreise mit einem

Konzert in Romanshorn, nachdem das Programm im letzten Jahr mit Konzerten in Biel, Tramelan und Bern grosses Interesse erregt hat. Grosse und kleine Zuhörer sind herzlich willkommen.

Sonntag, 5. Juni 2011, 17 Uhr
Alte Kirche Romanshorn,
Eintritt frei, Kollekte ●

Ernst-Markus Büchi

Behörden & Parteien

Attraktives Industriebauland gesichert

Der Gemeinderat konnte im Industriegebiet Hof noch vor Abschluss der Amtsperiode zwei attraktive Industriebaulandparzellen sichern. Die gesamthaft rund 20'000 m² an bester Lage dienen als strategische Reserve für mögliche Ansiedlungen von Unternehmen mit hoher Wertschöpfung.

Die zwei Industriebaulandparzellen sind rund 15'500 und 4'200 m² gross. Der Gemeinderat konnte die Grundstücke einerseits von einer Privatperson und andererseits von der Firma L. Kellenberger & Co. AG erwerben. Die Firma Kellenberger konnte erfolgreich in Romanshorn angesiedelt werden und erstellt im Moment eine neue Werkhalle für über 25 qualifizierte Arbeitsplätze auf der Stammparzelle. Dank der ausgezeichneten Zusammenarbeit zwischen dem Unternehmen und der Gemeinde konnte der Gemeinderat nun die Restparzelle käuflich erwerben.

Strategische Reserve

Es liegt nicht im Interesse des Gemeinderates, die Industriebaulandparzellen schnell wieder zu veräussern. Vielmehr handelt es sich um die Sicherung von Bauland an attraktivster Lage als strategische Reserve, damit es der Gemeinderat selbst in der Hand hat, Unternehmen mit einer hohen Wertschöpfung anzusiedeln. ●

Gemeindekanzlei Romanshorn



Mitteilungen des Einwohneramtes

Geburten: Auswärts geboren

7. März

- Sadikovic, Erion, Sohn des Sadikovic, Estref, von Serbien und der Sadikovic, Merita, von Serbien, in Romanshorn

14. April

- Stojadinovic, Stefan, Sohn der Stojadinovic, Jelena von Wittenbach SG, in Romanshorn

24. April

- Mersch, Levi Leander, Sohn des Mersch, Olaf Wilhelm von Deutschland und der Mersch, Larissa Astrid, von Deutschland, in Romanshorn

Eheschliessungen: Auswärts getraut

7. Mai

- Schüller, Petra Ute, von Deutschland, in Romanshorn;
Komanns, Andreas, von Deutschland, in Romanshorn

10. Mai

- Jusufi, Lumnije, von Mazedonien, in Mazedonien;
Zulbeari, Burim, von Mazedonien, in Romanshorn

14. Mai

- Trummer, Katharina, von Deutschland, in Romanshorn;
Tapprich, Achim Jürgen, von Deutschland, in Romanshorn

Todesfälle: In Romanshorn gestorben

8. Mai

- Graf El-Yakhni geb. Graf, Yvonne, geb. 13. September 1952, von Weinfeld TG, in Romanshorn

14. Mai

- Hädener, Karl Fidel, geb. 21. Februar 1927, von Goldach SG, in Romanshorn

21. Mai

- Leins, Brigitte Felizitas, geb. 26. September 1933, von Zürich ZH, in Romanshorn

21. Mai

- Nagel geb. Kremser, Helga Christine, geb. 16. Februar 1940, von Erlen TG, in Romanshorn

Todesfälle: Auswärts gestorben

13. Mai

- Fröhlich geb. Ruckstuhl, Rosmarie, geb. 2. Februar 1946, von Raperswil TG, in Romanshorn

14. Mai

- Ghenzi geb. Vogel, Verena, geb. 13. Dezember 1964, von Kreuzlingen TG, in Romanshorn

22. Mai

- Utinger, Erich, geb. 17. März 1910, von Baar ZG, in Romanshorn ●

Einwohneramt Romanshorn



«Besenbeiz» im Bodana

Es ist ein Projekt für und von den Bewohnern des Hauses Bodana in Salmsach: Am 1. Juni ist die Besenbeiz zum ersten Mal offen.

Ursprünglich ist die Idee entstanden, um betreute Menschen in einem weiteren Sinn zu integrieren, ihre Arbeitsplätze attraktiv zu machen: «Bei uns gibt es in der Küche zwei geschützte Arbeitsplätze. Sie sollen in diesem Projekt eine wichtige Rolle spielen», sagt Maria Kisters, die Leiterin des «Haus Bodana» in Salmsach.

Besen zeigt es an • Sie werden bei der Herstellung der Produkte und beim Service involviert sein: Hausgemachte Nussgipfel und Sommergetränke, Kaffeevariationen, Mineralwasser und das Tagesdessert bilden das Angebot. Wenn der Besen draussen steht, ist die «Besenbeiz», die sich nicht als Konkurrenz zu ansässigen Restaurants versteht, im Bodana geöffnet. «Wir haben einen schönen Garten, den wir mit den Nachbarn, Passanten und Radfahrern teilen wollen. Es ist ein Ort zum Geniessen, zum Ausruhen. Dies soll auch der Begegnung der BewohnerInnen mit Anwohnern und Besuchern dienen», so Kisters. Es ist ein Projekt in der Versuchsphase – wohin die Entwicklung führt, soll bewusst offen bleiben. Grundsätzlich soll die Bodana-Besenbeiz bei schönem Wetter während der ganzen Woche, jeweils an den Nachmittagen, von 14 bis 17 Uhr, betrieben werden. Weil das Projekt wetter- und betriebsabhängig ist, erhalten Interessierte Informationen über die Telefonnummer 071 466 02 07. ●

Markus Bösch

Helfen – mit Herz und Händen

Am Samstag, 11. Juni 2011, dem weltweiten Tag des öffentlichen Strickens, lädt das Strick_In-Team zur gemütlichen Strickrunde vor und im Strick_In ein.

Der grösste Teil der gespendeten Strickwaren wird von der Caritas Schweiz an Partnerhilfswerke in Lateinamerika übergeben, ein kleiner Teil wird von «Terre des hommes» am Weihnachtsmarkt in Zürich verkauft. Der

Erlös kommt benachteiligten Kindern und deren Familien in über 30 Ländern zugute.

Von 10 Uhr bis 14 Uhr darf vor dem Strick_In (bei schlechtem Wetter im Lokal) in geselliger Runde fleissig gestrickt werden. Kaffee und Kuchen offeriert das Strick_In Team.

Wir freuen uns auf Sie! ●

Strick_In



Besen draussen – Garten offen: Ab dem 1. Juni gibt es im Bodana, Salmsach, eine Besenbeiz.

RAIFFEISEN

Nutzen Sie die exklusiven Mitgliedervorteile

Romanshorner Agenda

1. Juni bis 10. Juni 2011

Jeden Freitag

– 8.00–11.00 Uhr, Wochenmarkt, Allee-/Rislenstrasse

– Ausleihzeiten Gemeindebibliothek:

Dienstag 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch 14.00–18.00 Uhr
Freitag 09.00–11.00, 14.00–19.00 Uhr
Samstag 10.00–12.00 Uhr

– Ausleihzeiten Ludothek

Dienstag 15.30–17.30 Uhr
Freitag 15.30–17.30 Uhr
Samstag 09.30–11.30 Uhr
Während den Schulferien bleibt die Ludothek geschlossen.

– Fotoausstellung zum europäischen Jahr der Freiwilligentätigkeit 2011, Regionales Pflegeheim Romanshorn, Seeblickstrasse 3, Regionales Pflegeheim

– Rodolfo's Kinderparadies, Seeparkwiese beim ASCO-Brunnen, Rodolfo's Kinderparadies

Mittwoch, 1. Juni

– 17.00–20.00 Uhr, Bilderausstellung Hafen & Bahnhof, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn
– 20.15 Uhr, POTICHE – das Schmuckstück, Kino Modern, IG für feines Kino

Donnerstag, 2. Juni

– 8.00 Uhr, Maibummel, Klubhaus, Kynologischer Verein Romanshorn
– 10.15 Uhr, Christi Himmelfahrt, kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
– 14.00–17.00 Uhr, Bahn-Erlebniswelt/Laternenausstellung, Alte SBB-Lokremise Romanshorn, Locorama
– 17.30–20.00 Uhr, CVP-Stamm, Club Campania, CVP Romanshorn

Freitag, 3. Juni

– 18.30–23.30 Uhr, Boccia-Bar, Boccia-Platz am Hafen

Samstag, 4. Juni

– 11.00–17.00 Uhr, Schluchfest Feuerwehrverein Romanshorn, Feuerwehrdepot Romanshorn, Feuerwehrverein Romanshorn
– 14.00–18.00 Uhr, Generationen in Bewegung, autobau™, Romanshorn, TERTIANUM-Stiftung

– 14.00–17.00 Uhr, Bahn-Erlebniswelt/Laternenausstellung, Alte SBB-Lokremise Romanshorn, Locorama
– 20.00–23.59 Uhr, Aalfischen, Fischerhüttä Romanshorn, Fischereiverein Romanshorn

Sonntag, 5. Juni

– 9.00–17.00 Uhr, Bahn-Erlebniswelt/Laternenausstellung, Alte SBB-Lokremise Romanshorn, Locorama
– 11.00–17.00 Uhr, Besichtigung, Romanshorn, Autobau™
– 14.00–17.00 Uhr, Ausstellung «Bilder der Galerie von Ludwig Demarmels», Amriswilerstr. 44, Romanshorn
– 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen und Bilderausstellung Hafen & Bahnhof, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn
– 17.00 Uhr, Heimspiel FC Romanshorn–FC Appenzell, Sportplatz Weitenzelg Romanshorn, Fussballclub Romanshorn

Dienstag, 7. Juni

– 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim, Kath. Pfarrei Romanshorn
– 15.00–16.00 Uhr, Zitherklänge, Seeblickstr. 3, Café Giardino, Regionales Pflegeheim Romanshorn
– 20.15 Uhr, LA TÊTE EN FRICHE, Kino Modern, IG für feines Kino

Mittwoch, 8. Juni

– 20.15 Uhr, LA TÊTE EN FRICHE, Kino Modern, IG für feines Kino

Donnerstag, 9. Juni

– 9.30–14.00 Uhr, Minigolfspiel, Minigolfanlage Romanshorn, Klub der Älteren Romanshorn
– 20.30 Uhr, Wasserballspiel PWL vs. Schaffhausen, SEEBAD Romanshorn, SC Romanshorn

Einträge für die Agenda direkt über die Website der Gemeinde Romanshorn eingeben oder schriftlich mit Art der Veranstaltung, Zeit, Ort und Veranstalter an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, melden. Es werden nur Veranstaltungen aufgenommen, welche in Romanshorn stattfinden oder durch Romanshorner Vereine, Organisationen etc. organisiert werden.



Freitag, 3. Juni: Verwaltung ganztags geschlossen.
Sonntag, 5. Juni: 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Taufe in Romanshorn mit Pfr. Werner Pfister.

Text: 5. Mose 6, 4–9. Thema: Aus Hören wird Leben.
Mittwoch, 8. Juni: 15.00 Uhr, Heimgottesdienst, Pflegeheim. 20.00 Uhr, Serenade, vor Kirche Salmisach.

Donnerstag, 9. Juni: 9.00 Uhr, Frauezmorge. 10.00 Uhr, Heimgottesdienst, Bodana. 20.00 Uhr, Frauegspröch.

Info: Während der Schulferien (6.–13. Juni) ist die Verwaltung nur vormittags von 8.30 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

REINIGUNGEN – UNTERHALTE, Wohnungen/Treppenhäuser/Fenster und Umgebungsarbeiten. **A.G. Reinigungen,** Mobile 079 416 42 54.

wenn der Compi spinnt!

PC-Fachhändler FeRoCom GmbH

neu: Amriswilerstrasse 1, Hub-Kreisel

offen: 9.00–13.00 Uhr

Friedrichshafnerstrasse 3, 8590 Romanshorn

offen: 14.00 bis 19.00 Uhr

Tel. 071 4 600 700, Mobile 079 4 600 700

PC- UND NOTEBOOK-REPARATUR UND -HILFE.

Haben Sie Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Kommen Sie vorbei. **WEB-LADEN ELECTRONICS,** Bahnhofstrasse 9, 8590 Romanshorn, **Telefon 071 460 20 55**

Lohn-, Finanzbuchhaltungen, MwSt, STWEG, Steuern, Debitoren-Kreditoren, zu einem **fairen Preis.** Rufen Sie mich an: Sonja Kempfer, **Buchhalterin** mit eidg. Fachausweis. Telefon 071 463 67 76

Zu verkaufen/Zu vermieten

Neu renoviertes, **gemütliches 3-Familienhaus** im Jugendstil und zentral, 10 min zum Bodensee. Zu verkaufen oder vermieten, **sofort beziehbar.** Mobile 079 323 68 12. Keine Makleranrufe.

Gesucht

Romanshorn: Wir suchen zur **Raumpflege unseres Hauses** eine **vertrauenswürdige Person.** 1x wöchentlich für 2–3 Std. Auf Zuverlässigkeit und Sorgfalt legen wir grossen Wert. Angemessene Entlohnung. Anfragen: Mobile 079 413 07 08

KINDERBETREUUNG

Wir suchen für mind. 1 Tag pro Wo. (Mittwoch) eine kinderliebe Person, welche unsere beiden Kinder (6+4) bei uns zuhause in Frasnacht betreut. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. **Telefon 071 446 30 03**

Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen kosten Fr. 20.–
jede weitere Zeile Fr. 4.–

GEMEINDE  ROMANSHORN STADT AM WASSER

EINER FÜR ALLE - ALLE FÜR ROMANSHORN
Janine Bosshard, Präsidentin DTV Romanshorn

aufgestellt * unternehmungslustig * einsatzfreudig




Telefon 071 463 28 28
www.karoag.ch



Kabelfernsehen Romanshorn AG

Mit dem Telefonanschluss von KARO
fahre ich wesentlich günstiger.
Thomas Giezendanner, Salmsach



Telefonie • Internet • Fernsehen

NEUERÖFFNUNG · Bahnhofstrasse 16 · 8590 Romanshorn

GRATIS TAGE

Donnerstag 2. JUNI 17.00 – 20.00 Uhr
Samstag 4. JUNI 14.00 – 17.00 Uhr

solar sunstar **um**
magic moments of sunshine



ESTÉE LAUDER
IHR GESCHENK

GRATIS
beim Kauf von Estée Lauder Produkten
ab Fr. 70.- während den Estée Lauder
Beratungswochen bis 11. Juni 2011.
Ein Geschenk pro Kunde und nur solange Vorrat.




DROGERIE

Filiale Romanshorn
Einkaufszentrum Hubzelg, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 13 46
dropa.romanshorn@dropa.ch